6450exercicesoraux345a

|  |  |
| --- | --- |
| han säger mig att jag är dum | il me dit que je suis bête |
| han säger mig det | il me le dit |
| hon säger dig det | elle te le dit |
| hon säger dig sanningen | elle te dit la vérité |
| hon säger dig den | elle te la dit |
| han tvättar foten (han tvättar sig om foten) | il se lave le pied |
| han tvättar sig den | il se le lave |
| du berättar om resan för oss | tu nous racontes le voyage |
| du berättar för oss om den | tu nous le racontes |
| jag önskar er den största lyckan | je vous souhaite le plus grand bonheur |
| jag önskar er den | je vous le souhaite |
| hon visar sin skada för sin make | elle montre sa blessure à son mari |
| hon visar honom sin skada | elle lui montre sa blessure |
| hon visar den för sin make | elle la montre à son mari |
| hon visar honom den | elle la lui montre |
| svär ni för mig att det är sant? | vous me jurez que c’est vrai? |
| svär ni det för mig? | vous me le jurez? |
| han svär dig det | il te le jure |
| jag svär er det | je vous le jure |
| läraren ger tillbaka förhören till eleverna | le prof rend les copies aux élèves |
| läraren ger tillbaka dem till eleverna | le prof les rend aux élèves |
| läraren ger tillbaka dem förhören | le prof leur rend les copies |
| läraren ger tillbaka dem till dem | le prof les leur rend |
| Stefan ger godis åt eleverna | Stefan donne des bonbons aux élèves |
| Stefan ger dem det | Stefan leur en donne |
| Rebecca slänger godisarna i soptunnan | Rebecca jette les bonbons à la poubelle |
| Rebecca slänger dem däri | Rebecca les y jette |
| Hedvig gömmer klubbor i sitt pennskrin | Hedvig cache des sucettes dans sa trousse |
| Hedvig gömmer det däri | Hedvig y en cache |
| Stefan ger dåliga betyg åt eleverna i skolans källare | Stefan donne des mauvaises notes aux élèves dans la cave de l’école |
| Stefan ger dem det där | Stefan leur y en donne  |
| jag duschade på vinden | je me suis douché au grenier |
| jag duschade där | je m’y suis douché |

6450exercicesoraux345b

|  |  |
| --- | --- |
| hon gick ut springandes | elle est sortie en courant |
| jag gick inte på lektion i morse | je ne suis pas allé en cours ce matin |
| kom ni hem sent i lördags? | vous êtes rentrés tard samedi? |
| de blev sjuka (falla sjuk) | ils sont tombés malades |
| har du aldrig åkt på semester? | tu n’es jamais parti en vacances? |
| hur kom ni hit? med tåg? | comment êtes-vous venu(e, s) ici? en train? |
| vi kom med buss | on est venu en car/nous sommes venu(e)s |
| kom hon inte din flickvän? | elle n’est pas venue ta copine? |
| tåget kom aldrig | le train n’est jamais arrivé |
| jag misstar mig | je me trompe |
| jag misstog mig | je me suis trompé |
| vi misstog oss | nous nous sommes trompés |
| vi gick av på Lyonjärnvägsstationen | nous sommes descendus à la Gare de Lyon |
| gick du in i en svarttaxi? | tu es monté dans un taxi noir? |
| sprang du fort? / har du sprungit fort? | tu as couru vite? |
| min syster blev kär i min kille | ma sœur est tombée amoureuse de mon mec |
| tjejerna åkte tidigt i morse | les filles sont parties tôt ce matin |
| blev ni sjuka? | vous êtes tombé(e, s) malade? |
| Jultomten gick in genom skorstenen | le Père Noël est entré par la cheminée |
| vad tittade du på för film? | qu’est-ce que tu as regardé comme film? |
| hur dags diskade du? | à quelle heure est-ce que tu as fait la vaisselle? |
| gick du och lade dig sent i måndags? | tu t’es couché tard lundi? |
| jobbade ni hela natten? | vous avez travaillé toute la nuit? |
| ja, vi kom hem klockan 5 på morgonen | oui, on est rentré à 5 heures du matin/nous sommes rentrés |
| ni har städat | vous avez fait le ménage |
| de köpte klubbor, de har köpt klubbor | ils ont acheté des sucettes |
| min klubba ramlade ner på golvet | ma sucette est tombée par terre |
| jag gick och besökte min kusin i Lens | je suis allé voir ma cousine à Lens |
| mina föräldrar blev far/morföräldrar i förrgår | mes parents sont devenus grand-parents avant-hier |
| vad blev det av Pierre? | Pierre, qu’est-ce qu’il est devenu? |
| vad händer i Syrien? | qu’est-ce qui se passe en Syrie? |
| vad hände i Moskva? | qu’est-ce qui s’est passé à Moscou? |
| ingenting har hänt där/ingenting hände där | rien ne s’y est passé |

6450exercicesoraux345c

|  |  |
| --- | --- |
| vilken storlek har ni? | quelle taille faites-vous? |
| vilken är din skostorlek? | quelle est votre pointure? |
| var är provhytterna? | où sont les cabines d’essayage? |
| de är därborta längst in i butiken | elles sont là-bas au fond du magasin |
| kan jag hjälpa er? | je peux vous aider? |
| vill ni prova den? | vous voulez l’essayer? |
| kan jag prova den? | je peux l’essayer? |
| passar blusen er bra? | le chemisier vous va bien? |
| den passar mig mycket bra | il me va très bien |
| har ni den i rosa? | vous l’avez en rose? |
| ni har den inte i rosa? | vous ne l’avez pas en rose? |
| vi har den bara i rött | on l’a seulement en rouge |
| jag letar efter en snygg byxa till mig | je cherche un beau pantalon pour moi |
| skjortorna är för dyra | les chemises sont trop chères |
| men kepsarna är på rea | mais les casquettes sont en solde |
| har ni bestämt er? | vous avez choisi? |
| till förrätt tar jag en löksoppa | comme entrée je prends une soupe à l’oignon |
| och till huvudrätt? | et comme plat de résistance? plat principal |
| jag skulle vilja ha en köttbit tack | je voudrais une bavette s’il vous plaît |
| vilken stekning (önskar ni)? | quelle cuisson (désirez-vous)? |
| medium tack | à point s’il vous plaît |
| och till att dricka? | et comme boisson? |
| vad vill ni dricka? | qu’est-ce que vous voulez boire? |
| en flaska kolsyrat mineralvatten tack | une bouteille d’eau minérale gazeuse, svp |
| jaha, smakade det bra? | alors ça a été? |
| det var utsökt | c’était délicieux |
| och till efterrätt? | et comme dessert? |
| notan tack | l’addition, s’il vous plaît |
| jag skulle vilja betala tack | je voudrais régler (payer) svp |
| ha en bra kväll | bonne soirée |
| tack detsamma | merci pareillement |
| tar man hand om er? | on s’occupe de vous? |
| skulle ni kunna hjälpa mig tack? | vous pourriez (pouvez) m’aider svp? |

6450exercicesoraux345a

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |